

GROUPE DU PORTE-PAROLE
SPRECHERGRUPPE
GRUPPO DEL PORTAVOCE
BUREAU VAN DE WOORDVOERDER
SPOKESMAN'S GROUP

NOTE D'INFORMATION • INFORMATISCHE AUFZEICHNUNG
NOTA D'INFORMAZIONE • TER DOCUMENTATIE • INFORMATION MEMO

Brussels, June 1970

The cost of farm surpluses : new figures

The Commission of the European Communities has just released new figures (attached) showing what farm surpluses of grain, sugar and dairy products are costing the Community.

Butter alone cost the Community 348 million u.a. in 1969, and the Commission believes that another 518 million u.a. will have to be spent in 1970 unless action is taken at an early date.

In 1969 the Commission put forward proposals for reducing expenditure on surpluses. The Commission maintains that farm price ratios must be adjusted to the market situation.

Données relatives au marché du beurre de la Communauté au cours des années civiles 1969 et 1970

	1969			1970		
	1.000 t	Coûts		1.000 t	Coûts	
		UC / t	total en millions d'UC		UC / t	total en millions d'UC
I. <u>PRODUCTION DE BEURRE</u>	1.325,0	-	-	1.350,0	-	-
II. <u>VENTE DANS LA COMMUNAUTE</u>						
1. Beurre frais	853,0	-	-	860,0	-	-
2. Beurre provenant des dépôts frigorifiques de l'Etat	157,1	162,5	25,6	150,0 ¹⁾	162,5	24,4
3. Beurre provenant des dépôts frigorifiques privés	100,0	192,5	19,3	100,0	171,0	17,1
Total (nos. 1 à 3)	1.110,1		44,9	1.110,0		41,5
4. Beurre des dépôts frigorifiques vendu à des prix fortement réduits	40,0	341,5	13,7	30,0	341,5	10,2
5. Fabrication de beurre fondu	26,1	1.300,0	33,9	20,0	1.300,0	26,0
6. Industrie de la boulangerie et de la pâtisserie	11,6	1.235,0	14,2	20,0	1.235,0	24,7
7. Catégories de consommateurs déterminées	12,6	1.450,0	18,4	10,0	1.450,0	14,5
8. Beurre destiné à la fabrication de graisses composées	1,6	1.610,0	2,6	10,0	1.610,0	16,1
Total (nos. 4 à 8)	91,9		82,8	90,0		91,5
III. <u>EXPORTATIONS</u>						
9. Vers le Royaume-Uni	20,0	1.065,0	21,3	20,0	1.065,0	21,3
10. Vers d'autres pays	79,0	1.350,0	106,7	80,0	1.350,0	108,0
11. Aide Alimentaire	-	-	-	70,0	1.900,0	133,0
12. Sous forme de préparations alimentaires	10,0	1.485,0	14,9	12,0	1.485,0	17,8
13. Sous forme de graisses composées (ghee)	11,0	1.610,0	17,7	28,0	1.610,0	45,1
Total (nos. 9 à 13)	120,0		160,6	210,0		325,2
<u>VENTE A PRIX FORTEMENT REDUIT A L'INTERIEUR DE LA COMMUNAUTE</u>						
(nos. 4 à 13)	211,9		243,4	300,0		416,7

Suite tableau - Données relatives au marché du beurre de la Communauté au cours des années civiles 1969 et 1970 -

	1969			1970		
	1.000 t	Coûts		1.000 t	Coûts	
		UC/t	total en millions d'UC		UC/t	total en millions d'UC
V. <u>STOCKAGE DE L'ETAT</u>	300,0	200,0	60,0	300,0	200,0	60,0
VI. <u>TOTAL DES COÛTS</u>			348,3			518,2
VII. <u>CONCLUSIONS</u>						
14. Production	1.325,0			1.350,0		
15. Vente au prix du marché à l'intérieur de la Communauté	1.110,1			1.110,0		
16. Excédents	214,9			240,0		
17. Quantité excédentaire écoulee (4 à 13)	211,9	1.644,0	348,3	300,0	1.727,0	518,2
18. Modification des stocks	3,0			- 60,0		
19. Stocks à la date du 31 décembre	302,0			242,0		

(1) Ce chiffre pourrait être moins élevé s'il se confirme que la remise sur le marché de beurre de frigo à prix réduit sera plus réduite qu'en 1969

(2) Ces 70.000 tonnes se répartissent comme suit:

20.000 tonnes aide au P.A.M.

50.000 tonnes aide bilatérale proposée par la Commission au Conseil
(c.f. COM(70) 350 fin.)

Vorschätzung der Ausgaben des EAGFL für die gemeinsame Politik auf dem Milchmarkt im Jahre 1970.

Maßnahmen	1.000 t	RE/t	Mil. RE
I. Intervention bei Butter			
1. staatliche Lagerhaltung	300	200,0	60,0
2. private Lagerhaltung	100	171,0	17,1
3. verbilligter Absatz von Butter (einschließlich Ausfuhr)	300		441,1
II. Intervention bei Magermilchpulver			
1. staatliche Lagerhaltung	300	48,0	14,4
2. private Lagerhaltung	-	-	-
3. verbilligter Absatz von Magermilchpulver an Schweine und Geflügel	200	307,5	61,5
4. verbilligter Absatz im WEP	60	480,0	28,8
III. Intervention bei Grana und Parmesan			
1. staatliche Lagerhaltung	.	.	.
2. private Lagerhaltung	.	.	.
3. verbilligter Absatz	.	.	.
IV. Intervention bei lagerfähigem Käse			
1. private Lagerhaltung			
V. Beihilfen für Magermilch zu Futterzwecken			
1. flüssige Magermilch	5.500	15,0	82,5
2. Magermilchpulver an Kälber	800	82,5	66,0
Zusammen			
VI. Beihilfen für zu Käsein verarbeitete Magermilch			
1. Magermilch	1.000	20,0	20,0
VII. Erstattungen bei der Ausfuhr von Milcherzeugnissen			
1. in unverändertem Zustand (ohne Butter)	.	.	170,0
2. in Form von nicht unter Anhang II des Vertrages fallenden Waren			961,4

(Forts. Tab. Vorsch. Ausg. EAGW Milch 1970)

Bemerkungen: Den Berechnungen liegen folgende Werte zugrunde (RE/100 kg):

<u>1. Interventionspreise:</u>	
Butter	173,50
Magermilchpulver	41,25
Crana 30 - 60 Tage	124,80
Crana 6 Monate	148,80
Parnesan	163,20
<u>2. Beihilfen</u>	
Magermilch für Futterzwecke	1,50
Magermilchpulver für Kalber	8,25
Magermilch für Kasein	2,--

Situation d'approvisionnement du sucre en 1968/1969 et en 1969/1970
ainsi que prévisions pour 1970/1971

	1968/1969	1969/1970	1970/1971 prévision
A. PRODUCTION			
1. Surfaces betteravières (1000 ha)	1160	1162	1162
2. Quotas de base (1000 t)	6480	6480	6480
3. Production totale du sucre ¹⁾ (1000 t)	6812	7448	7200
4. Consommation humaine (1000 t)	5943	6055	6170
5. Excédent de production (1000 t)	869	1393	1030
B. BILAN D'APPROVISIONNEMENT			
1. Stocks début (1.7.) (1000 t)	2321	2186	2479
2. Production ¹⁾ (1000 t)	6812	7448	7200
3. Importations (1000 t)	112	109	100
4. Disponibilités (1+2+3) ¹⁾ (1000 t)	9245	9743	9779
5. Consommation humaine (1000 t)	5943	6055	6170
6. Exportations ¹⁾ (1000 t)	743	879) 1180
7. Dénaturation (1000 t)	350	300)
8. Industrie chimique (1000 t)	23	30	30
9. Stocks finals (1000 t)	2186	2479	2400

1) dont au-delà des quotas maxima: 1968/1969 = 34.000 t;
1969/1970 = 79.000 t;
1970/1971 = ca 100.000 t.

production totale 1970/1971 dans l'hypothèse d'un rendement à peu près normal

	1968/1969	1969/1970	1970/1971 prévision
C. <u>Dépenses pour l'écoulement des excédents de sucre en UC/100 kg</u>			
1. Restitutions à l'exportation	16,16	13,92	13,92
2. Primes de dénaturation	14,03	13,00	.
3. Restitutions industrie chimique	12,75	11,40	11,40
D. <u>Dépenses totales pour l'écoulement des excédents de sucre et recettes provenant de la cotisation à la production en mio UC (basé sur le bilan effectif visé sous B)</u>			
1. <u>Dépenses</u>			
a) restitutions à l'exportation	115	111)	150
b) primes de dénaturation	49	39)	
c) restitutions industrie chimique	3	3	
d) dépenses totales	167	153	153
2. <u>Récettes</u>			
cotisation à la production	59	79	63
3. Solde 1) (1 d) - 2)	108	74	90
E. <u>Coûts totales pour l'écoulement des excédents de production (voir sous A 5, c.a.d. sans tenir compte de variations des stocks)</u>			
1. coûts totales	129	179	142
2. <u>Récettes</u>	59	79	63
3. <u>Solde 1)</u>	70	100	79

1) Sans tenir compte des recettes provenant des prélèvements de l'ordre de 10 mio UC.

Revision du document de travail des Services de la Commission
n° T/120/70 (AGRI) du 17 février 1970, distribué au Conseil

BLE TENDRE

Situation excédentaire sur la base de la récolte 1969/70

	.000 t.
	C.E.E.
Stock normal de report (1)	2.340
Vente récolte 1969 sur le marché (1)	21.910
Prévision d'importation (1)	2.480
Total des ressources	<u>26.730</u>
Consommation humaine intérieure	- 16.520
Stock normal de report (1)	- 1.940
Excédent récolte 1969	+ 8.270
Excédent récoltes antérieures à l'intervention (1) }	+ 4.470
Total à résorber en 1969/70	<u>+ 12.740</u>

(1) Chiffres rectifiés selon déclaration des Etats membres

B L E T E N D R E

Situation de la résorption des excédents au 19 mai 1970

	<u>.000 t.</u>	<u>Mio u.c.</u>
Excédent à résorber	12.740	
- Certificats d'exportation délivrés avant le 1.8.1969 et inexécutés avant cette date	1.255	
- Certificats d'exportation pris au 19.5.1970 (y inclus farines, valeur blé), y compris aide alimentaire	5.865	
- Aide alimentaire à réaliser avant le 31.7.1970	7.120	dont 6.120 à 58 u.c./t. 1.000 à 53 u.c./t. } aide à 53 u.c./t. } alimentaire
- Dénaturation prévue pour 1969/70	4.000 (1)	à 20 u.c./t.
Résorption prévue au 19 mai 1970	11.320	
Restant à résorber avant le 31.7.1970 ou à reporter (solde)	1.420	499
Estimation surplus non résorbé	12.740	
Estimation des frais supplémentaires supportés pour la mobilisation du blé tendre à l'intervention pour l'exportation	1.420	à 10 u.c./t. 14
Récapitulation des coûts (499 + 14 + 36)	3.000	à 12 u.c./t. 36
Estimation pour la campagne précédente (1968/69)		549
		329

(1) Chiffre rectifié suivant évolution de la dénaturation au 30.4.1970